Εξάρτημα επίπεδης επιφάνειας για έγγραφα μεγέθους Legal για σαρωτές **Kodak**

Οδηγίες χρήσης

A-61756_el
5K0686

Ασφάλεια

Προφυλάξεις σχετικά με τη χρήση

- Χρησιμοποιείτε το σαρωτή και το τροφοδοτικό μόνο σε εσωτερικούς χώρους, σε μέρη χωρίς υγρασία.
- Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα βρίσκεται σε μέγιστη απόσταση 1,52 μέτρων (5 πόδια) από το σαρωτή και ότι η πρόσβαση σε αυτή είναι εύκολη.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι σωστά συνδεδεμένο στην πρίζα.
- Μην καταστρέφετε, μπλέκετε, κόβετε ή τροποποιείτε το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το τροφοδοτικό AC που συνοδεύει το σαρωτή. Μην χρησιμοποιείτε το τροφοδοτικό AC του σαρωτή σε άλλο προϊόν.
- Αφήστε επαρκή χώρο γύρω από την πρίζα, ώστε να μπορείτε εύκολα να αποσυνδέσετε το καλώδιο, σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.
- Μην χρησιμοποιείτε το σαρωτή σε περίπτωση που έχει υπερθερμανθεί, αναδίδει περίεργη οσμή, εκπέμπει καπνούς ή παράγει περίεργους ήχους. Σε μια τέτοια περίπτωση, απενεργοποιήστε αμέσως το σαρωτή και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα. Επικοινωνήστε με το τμήμα τεχνικής εξυπηρέτησης της Kodak.
- Μην αποσυναρμολογείτε και μην τροποποιείτε το σαρωτή ή το τροφοδοτικό AC.
- Ακολουθείτε τις συνιστώμενες διαδικασίες καθαρισμού της Kodak. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά σε αέρια ή υγρή μορφή ή καθαριστικά τύπου σπρέι. Τα καθαριστικά αυτά απλώς μεταφέρουν τη σκόνη, τη βρομιά και τα υπολείμματα σε άλλο σημείο του σαρωτή, γεγονός που ενδέχεται να προκαλέσει δυσλειτουργία του σαρωτή.

Περιβαλλοντικές πληροφορίες

- Το εξάρτημα επίπεδης επιφάνειας *Kodak* για έγγραφα μεγέθους Legal είναι σχεδιασμένο σε συμμόρφωση με τις διεθνείς περιβαλλοντικές απαιτήσεις.
- Η διαδικασία απόρριψης των αναλώσιμων προϊόντων που αντικαθιστώνται στο πλαίσιο εργασιών συντήρησης ή επισκευής διέπεται από συγκεκριμένες κατευθυντήριες οδηγίες. Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς ή επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της Kodak της περιοχής σας για περισσότερες πληροφορίες.
- Η απόρριψη των υλικών αυτών ενδέχεται να υπόκειται σε κανονισμούς περί προστασίας του περιβάλλοντος. Για πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση ή την επανάχρηση, επικοινωνήστε με τις αρμόδιες τοπικές αρχές ή, για τις Η.Π.Α., επισκεφτείτε τη διεύθυνση: www.kodak.com/go/recycle.
- Η συσκευασία του προϊόντος είναι ανακυκλώσιμη.
- Τα εξαρτήματα του προϊόντος είναι σχεδιασμένα για επανάχρηση ή ανακύκλωση.
- Δελτία δεδομένων ασφάλειας (ΔΔΑ) για χημικά προϊόντα μπορείτε να βρείτε στη διαδικτυακή τοποθεσία της Kodak, στη διεύθυνση: www.kodak.com/go/msds. Για να αποκτήσετε πρόσβαση στα ΔΔΑ που διατίθενται στην εν λόγω διαδικτυακή τοποθεσία, θα σας ζητηθεί να δηλώσετε τον αριθμό καταλόγου του αναλώσιμου προϊόντος για το οποίο αναζητείτε το αντίστοιχο Δελτίο δεδομένων ασφαλείας. Για τα αναλώσιμα και τους αριθμούς καταλόγου, δείτε παρακάτω την ενότητα "Αναλώσιμα".

Ευρωπαϊκή Ένωση

Με το σύμβολο αυτό δηλώνεται ότι, όταν ο τελευταίος χρήστης αποφασίσει να απορρίψει το συγκεκριμένο προϊόν, θα πρέπει να το αποστείλει στις κατάλληλες εγκαταστάσεις για ανάκτηση και ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα προγράμματα συλλογής και ανάκτησης που διατίθενται για το συγκεκριμένο προϊόν, επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο της Kodak ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.kodak.com/go/recycle.

Επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.kodak.com/go/REACH για πληροφορίες σχετικά με την παρουσία ουσιών που περιλαμβάνονται στη λίστα υποψήφιων προς χρήση ουσιών σύμφωνα με το άρθρο 59(1) του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 (REACH).

Ακουστικές εκπομπές

Maschinenlärminformationsverordnung – 3, GSGV
Der arbeitsplatzbezogene Emissionswert beträgt <70 db(A).

[[Διάταξη για την ενημέρωση σχετικά με το θόρυβο μηχανημάτων — 3, GSGV
Το επίπεδο εκπομπής θορύβου στη θέση λειτουργίας είναι <70 dB(A).]

Δηλώσεις περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας

Η.Π.Α.: Ο παρών εξοπλισμός ελέγχθηκε και διαπιστώθηκε ότι πληροί τα όρια περί ψηφιακών συσκευών Κατηγορίας Β, σύμφωνα με την παράγραφο 15 των κανόνων FCC. Τα όρια αυτά αποσκοπούν στην παροχή εύλογης προστασίας από τις επιζήμιες παρεμβολές σε οικιακές εγκαταστάσεις. Ο παρών εξοπλισμός παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμπει ραδιοσυχνοτική ενέργεια και, εάν δεν εγκατασταθεί και χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, ενδέχεται να προκαλέσει επιζήμιες παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες. Ωστόσο, δεν παρέχεται καμία εγγύηση ότι δεν θα προκύψουν παρεμβολές σε συγκεκριμένη εγκατάσταση. Εάν ο παρών εξοπλισμός προκαλεί επιζήμιες παρεμβολές σε ραδιοφωνική ή τηλεοπτική λήψη, το οποίο μπορεί να διαπιστωθεί με την ενεργοποίηση και την απενεργοποίησή του, ο χρήστης θα πρέπει να επιχειρήσει να διορθώσει τις παρεμβολές προβαίνοντας σε μία από τις παρακάτω ενέργειες:

- Επαναπροσανατολισμό ή αλλαγή θέσης της κεραίας λήψης.
- Αύξηση της απόστασης μεταξύ εξοπλισμού και δέκτη.
- Σύνδεση του εξοπλισμού σε πρίζα που συνδέεται σε ηλεκτρικό κύκλωμα διαφορετικό από εκείνο στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο δέκτης.
- Επικοινωνία με τον προμηθευτή ή με έμπειρο τεχνικό ραδιοφωνίας/τηλεόρασης για πρόσθετες υποδείξεις.

Τυχόν αλλαγές ή μετατροπές που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από τον υπεύθυνο για θέματα συμμόρφωσης είναι δυνατό να καταστήσουν άκυρη την έγκριση χειρισμού του εξοπλισμού από το χρήστη. Όταν μαζί με το προϊόν ή τα καθορισμένα πρόσθετα εξαρτήματα ή αξεσουάρ που προορίζονται για την εγκατάσταση του προϊόντος παρέχονται θωρακισμένα καλώδια διασύνδεσης, αυτά πρέπει να χρησιμοποιηθούν ώστε να διασφαλιστεί η συμμόρφωση με τους κανονισμούς FCC.

Κορέα: Καθώς αυτός ο εξοπλισμός έχει λάβει καταχώρηση EMC για οικιακή χρήση, μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε οποιαδήποτε περιοχή, συμπεριλαμβανόμενων των οικιστικών περιοχών.

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Ιαπωνία: Το παρόν προϊόν είναι προϊόν Κατηγορίας Β με βάση το πρότυπο του VCCI (Voluntary Control Council for Interference by Information Technology Equipment - ιαπωνική επιτροπή ελέγχου παρεμβολών από τεχνολογικό εξοπλισμό) Εάν το παρόν προϊόν χρησιμοποιηθεί κοντά σε ραδιοφωνικό ή τηλεοπτικό δέκτη σε οικιακό περιβάλλον, ενδέχεται να προκαλέσει ραδιοπαρεμβολές. Η εγκατάσταση και η χρήση του εξοπλισμού πρέπει να γίνεται σύμφωνα με το εγχειρίδιο οδηγιών.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（ＶＣＣＩ）の基準に基づくクラスＢ情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Χρήση του εξαρτήματος επίπεδης επιφάνειας *Kodak* για έγγραφα μεγέθους Legal

Περιεχόμενα

Προδιαγραφές 1
Σύνδεση της επίπεδης επιφάνειας 2
Κουμπί έναρξης/συνέχισης 3
Χρήση της επίπεδης επιφάνειας 4
Χρήση λειτουργιών μη αυτόματου ξακρίσματος 5
Καθαρισμός της επίπεδης επιφάνειας 6
Αντικατάσταση του καλύμματος 7

Το εξάρτημα επίπεδης επιφάνειας *Kodak* για έγγραφα μεγέθους Legal επιτρέπει τη σάρωση ειδικών εγγράφων με σαρωτές *Kodak*. Με το συνοδευτικό καλώδιο, μπορείτε να συνδέετε εύκολα την επίπεδη επιφάνεια με τον κεντρικό υπολογιστή.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

- Ορολογία που χρησιμοποιείται στο παρόν έγγραφο:
  «Σαρωτής»: οποιοσδήποτε σαρωτής *Kodak*,
  «Επίπεδη επιφάνεια»: το εξάρτημα επίπεδης επιφάνειας *Kodak* για έγγραφα μεγέθους Legal.
- Το εξάρτημα επίπεδης επιφάνειας χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με σαρωτή *Kodak*. Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως αυτόνομη συσκευή.

Προδιαγραφές

Ύψος: 43,7 mm (1,7 in.)

Μήκος: 470,5 mm (18,5 in.)

Πλάτος: 268,0 mm (10,5 in.)

Βάρος: <2,72 kg (6 lb.) χωρίς το τροφοδοτικό

Οπτική ανάλυση: 1200 dpi

Ηλεκτρικές προδιαγραφές: 12 V DC, 1,5A

Ηλεκτρικές απαιτήσεις: 100 - 240 V (διεθνώς), 50/60 Hz

Θερμοκρασία λειτουργίας: 10 έως 35°C (50 έως 95°F)

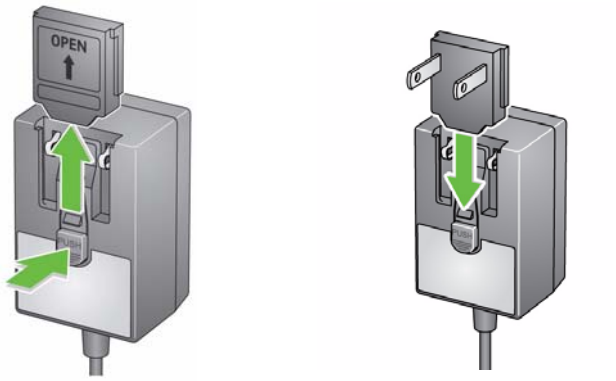
Υγρασία λειτουργίας: 15 έως 76% RH

Για χρήση με τροφοδοτικό: APD WA-18H12

Για έγγραφα μεγέθους έως:
Legal / 8,5 x 14 in. / 216 x 356 mm

Σύνδεση της επίπεδης επιφάνειας

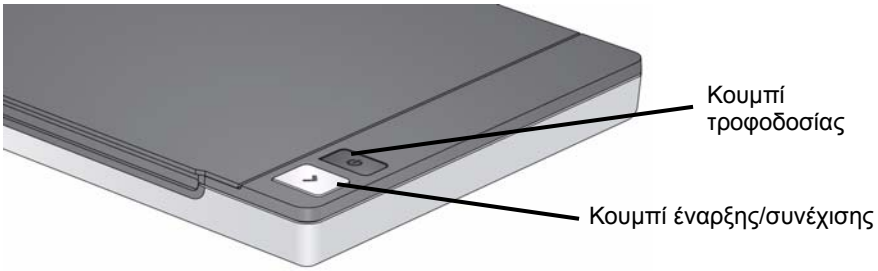
1. Απενεργοποιήστε το σαρωτή.
2. Εάν δεν έχετε εγκαταστήσει ήδη το λογισμικό επίπεδης επιφάνειας, εγκαταστήστε το πριν συνδέσετε την επίπεδη επιφάνεια στον υπολογιστή.
3. Από τα βύσματα τροφοδοτικού που συνοδεύουν την επίπεδη επιφάνεια, επιλέξτε το κατάλληλο βύσμα τροφοδοτικού AC για την περιοχή σας.
4. Αφαιρέστε το κάλυμμα βύσματος τροφοδοτικού AC και προσαρτήστε το σωστό βύσμα στο τροφοδοτικό.



5. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και το καλώδιο USB στην επίπεδη επιφάνεια. Για την εφαρμογή των κατάλληλων συνδέσεων, συμβουλευτείτε το παρακάτω σχήμα.

6. Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου USB σε μια ανοιχτή θύρα USB του υπολογιστή σας.
7. Ενεργοποιήστε το σαρωτή.

8. Πατήστε το κουμπί τροφοδοσίας της επίπεδης επιφάνειας. Την πρώτη φορά που θα συνδέσετε την επίπεδη επιφάνεια, θα πρέπει να περιμένετε έως ότου ο υπολογιστής εντοπίσει και εγκαταστήσει τα προγράμματα οδήγησης συσκευής για την επίπεδη επιφάνεια.



Όταν η λυχνία του κουμπιού έναρξης/συνέχισης που αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα σταθεροποιηθεί, η επίπεδη επιφάνεια είναι έτοιμη για χρήση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν χρειαστεί να αποσυνδέσετε το καλώδιο από το σαρωτή ή την επίπεδη επιφάνεια, πρώτα απενεργοποιήστε το σαρωτή ή την επίπεδη επιφάνεια και έπειτα αφαιρέστε το καλώδιο.

Κουμπί έναρξης/ συνέχισης

Μπορείτε να σαρώσετε ένα έγγραφο χρησιμοποιώντας το κουμπί έναρξης/ συνέχισης της επίπεδης επιφάνειας.

Είτε πατήσετε το κουμπί έναρξης/συνέχισης στην επίπεδη επιφάνεια είτε το αντίστοιχο στο σαρωτή, θα έχετε ακριβώς το ίδιο αποτέλεσμα: Θα γίνει εκκίνηση της εφαρμογής που αντιστοιχεί στον αριθμό ο οποίος εμφανίζεται στο παράθυρο λειτουργίας του σαρωτή. Από προεπιλογή, οι εμφανιζόμενοι αριθμοί αντιστοιχούν σε εργασίες Smart Touch. Οι εμφανιζόμενοι αριθμοί 1-9 αντιστοιχούν στις συντομεύσεις εργασιών 1-9 της λειτουργίας Smart Touch.

Εάν πρόκειται να πραγματοποιήσετε σάρωση διαφόρων ειδικών εγγράφων με την επίπεδη επιφάνεια, ίσως είναι πιο απλό να χρησιμοποιήσετε το κουμπί έναρξης/συνέχισης στην επίπεδη επιφάνεια, για να ξεκινήσετε τη σάρωση.

Κατάσταση ενδεικτικής λυχνίας:

- **Σταθερά πράσινη**: η επίπεδη επιφάνεια είναι ενεργοποιημένη, έτοιμη για σάρωση ή πραγματοποιεί σάρωση.
- **Σταθερά κόκκινη**: το καλώδιο USB δεν είναι συνδεδεμένο, η επικοινωνία USB με τον κεντρικό υπολογιστή χάθηκε μετά την ενεργοποίηση ή έχει παρουσιαστεί αστοχία ή σφάλμα λειτουργίας της επίπεδης επιφάνειας.
- **Αναβοσβήνει πράσινη**: λειτουργία αναμονής/εξοικονόμησης ενέργειας.

Χρήση της επίπεδης επιφάνειας

Χρησιμοποιήστε την επίπεδη επιφάνεια για τη σάρωση εγγράφων που δεν μπορείτε να σαρώσετε με τον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων (ADF).

1. Ανοίξτε το κάλυμμα της επίπεδης επιφάνειας.
2. Τοποθετήστε το έγγραφο **με την όψη που θέλετε να σαρώσετε στραμμένη** προς τη γυάλινη πλάκα.
3. Ευθυγραμμίστε το έγγραφο με τα βέλη γωνίας, στην κάτω δεξιά γωνία.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

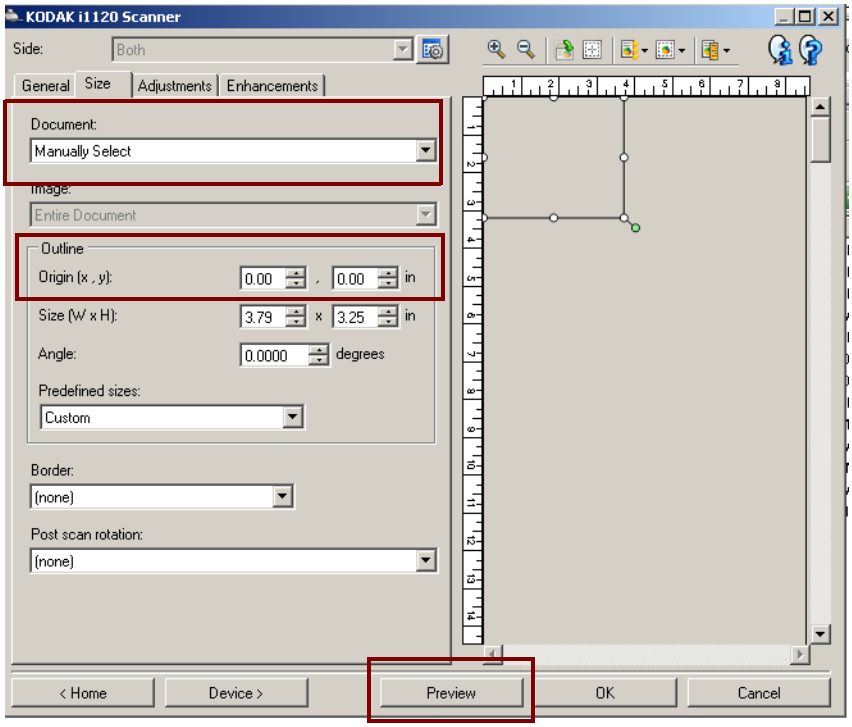
- Όταν πραγματοποιείτε σάρωση με την επίπεδη επιφάνεια, δεν πρέπει να υπάρχουν έγγραφα στον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων του σαρωτή.
- Κατά διαστήματα, η επίπεδη επιφάνεια εκτελεί αυτόματη βαθμονόμηση εικόνας, για τη διατήρηση της βέλτιστης δυνατής ποιότητας εικόνας. Η αυτόματη βαθμονόμηση καθορίζεται από το σύστημα ελέγχου της επίπεδης επιφάνειας και εκκινείται από την ίδια τη συσκευή. Κατά τη διαδικασία βαθμονόμησης, το μοτέρ της επίπεδης επιφάνειας είναι σε λειτουργία και οι λυχνίες/LED της είναι αναμμένες.
- Κατά τη σάρωση εγγράφων, το κάλυμμα της επίπεδης επιφάνειας πρέπει να είναι κλειστό.
- Το λευκό φόντο του καλύμματος της επίπεδης επιφάνειας πρέπει να είναι καθαρό και λείο. Τυχόν ατέλεια ή ανωμαλία ενδέχεται να επηρεάσει αρνητικά την απόδοση του αυτόματου ξακρίσματος.
- Το έγγραφο (ή βιβλίο) που θα τοποθετήσετε στην επίπεδη επιφάνεια ενδέχεται να καλύψει όλη την επίπεδη επιφάνεια, έως τα άκρα της.

4. Κλείστε το κάλυμμα της επίπεδης επιφάνειας.
5. Ξεκινήστε τη σάρωση. Μπορείτε να σαρώσετε ένα έγγραφο πατώντας το κουμπί έναρξης/συνέχισης στην επίπεδη επιφάνεια ή στο σαρωτή, ή χρησιμοποιώντας την εφαρμογή που θέλετε.

Χρήση λειτουργιών μη αυτόματου ξακρίσματος

Εάν πραγματοποιείτε σάρωση με την επίπεδη επιφάνεια και έχετε ορίσει τη ρύθμιση **Manually select** (Μη αυτόματη επιλογή) ως λειτουργία ξακρίσματος, ξεκινήστε το ξάκρισμα από την επάνω αριστερή γωνία (η θέση έναρξης πρέπει να είναι 0,0) και βεβαιωθείτε ότι το έγγραφο είναι σωστά τοποθετημένο στην κάτω δεξιά γωνία της επίπεδης επιφάνειας.

Εάν πραγματοποιείτε σάρωση βιβλίου (ή εγγράφου μεγάλου πάχους), ως λειτουργία ξακρίσματος πρέπει να ορίσετε την επιλογή **Manually select** (Μη αυτόματη επιλογή).



ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

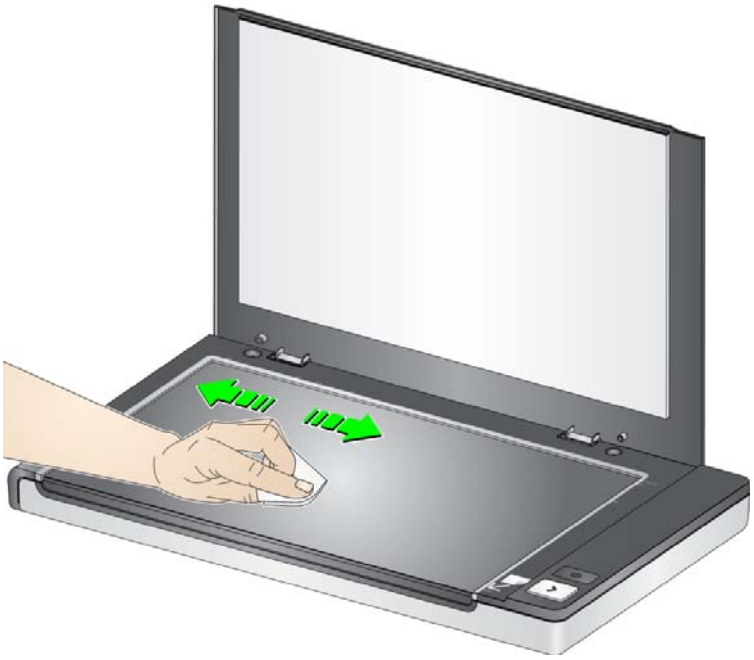
- Για να πραγματοποιήσετε μη αυτόματο ξάκρισμα του εγγράφου, επιλέξτε **Preview** (Προεπισκόπηση) και εφαρμόστε τις απαραίτητες προσαρμογές.
- Η χρήση λειτουργιών μη αυτόματου ξακρίσματος μειώνει το χρόνο σάρωσης.
- Όταν χρησιμοποιείτε τον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων, ο σαρωτής κεντράρει αυτόματα το έγγραφό σας. Ωστόσο, όταν χρησιμοποιείτε την επίπεδη επιφάνεια, πρέπει να τοποθετήσετε το έγγραφό σας στην κάτω δεξιά γωνία.
  Οι επιλογές *Outline* (Περίγραμμα) στην καρτέλα Size (Μέγεθος) πρέπει να έχουν ως εξής:
  Origin (x,y) [Θέση έναρξης (x,y)]: **0,0**

Καθαρισμός της επίπεδης επιφάνειας

Στη γυάλινη πλάκα της επίπεδης επιφάνειας μπορεί να υπάρξουν δαχτυλιές και σκόνη. Χρησιμοποιήστε πανάκια Staticide για σαρωτές *Kodak* (Αρ. ΚΑΤ. 896 5519) και ένα πανάκι καθαρισμού οπτικών επιφανειών (Αρ. ΚΑΤ. 868 3724) για να την καθαρίσετε.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Τα πανάκια Staticide περιέχουν ισοπροπανόλη που μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό στα μάτια και ξηρότητα στο δέρμα. Μετά την εκτέλεση οποιασδήποτε εργασίας συντήρησης, πλένετε τα χέρια σας με σαπούνι και νερό. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο Δελτίο δεδομένων ασφάλειας (Material Safety Data Sheet, MSDS).

1. Ανοίξτε το κάλυμμα της επίπεδης επιφάνειας.
2. Σκουπίστε τη γυάλινη πλάκα με ένα πανάκι Staticide.



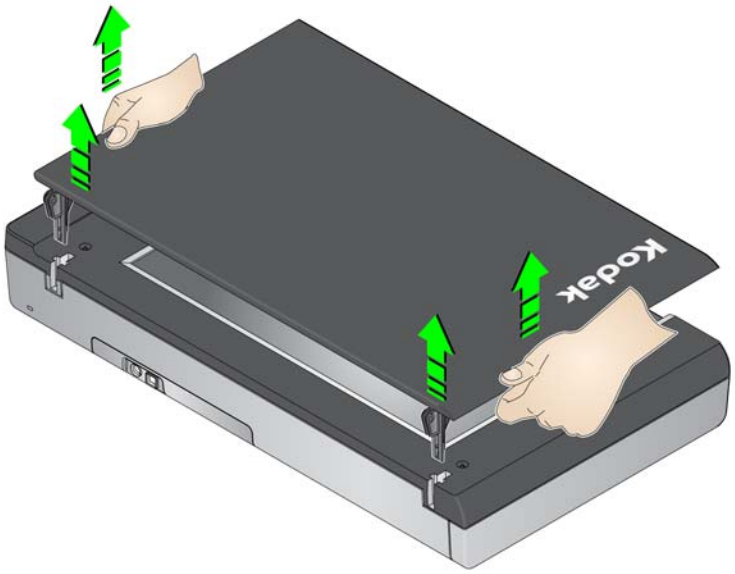
3. Στεγνώστε την με ένα πανάκι καθαρισμού οπτικών επιφανειών.
4. Κλείστε το κάλυμμα της επίπεδης επιφάνειας.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Μην ψεκάζετε/ρίχνετε υγρά καθαρισμού στη γυάλινη πλάκα της επίπεδης επιφάνειας, καθώς τα υγρά αυτά ενδέχεται να εισχωρήσουν κάτω από το γυαλί και να προκαλέσουν ζημιά.

Αντικατάσταση του καλύμματος

Για να αντικαταστήσετε το κάλυμμα:

- Πιέστε και με τα δύο χέρια τις γλωττίδες, ώστε να απελευθερώσετε το κάλυμμα από τις θέσεις ασφάλισης. Ανασηκώστε και αφαιρέστε το από την επίπεδη επιφάνεια.



- Τοποθετήστε το νέο κάλυμμα πατώντας τις γλωττίδες και εισάγοντάς τις στις υποδοχές της επίπεδης επιφάνειας, σύμφωνα με το παρακάτω σχήμα.

Για να παραγγείλετε νέο λευκό κάλυμμα για την επίπεδη επιφάνεια *Kodak* για έγγραφα μεγέθους Legal, πρέπει να δηλώσετε τον αριθμό ΚΑΤ. 118 2179.

Kodak

Eastman Kodak Company
343 State Street
Rochester, NY 14650 U.S.A.
© Kodak, 2012. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.
TM: Kodak